

اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ  
مَا فِي أَفْوَاهِ النَّاسِ فَاجْعَلْنِي  
مِنْ أَهْلِ حَسَنَاتِنِي

ولقد ضرنا للناس في هذا القرآن من كل  
مثل علمهم يتذكرون قرآننا عريباً غير ذي عوج  
لعلهم يتقوون (۱).



بدرگاه اعلای الوهیت سپاس که هر روز مکرمتی تازه پدید آورد و بمحبوحه ای نوین انشاء کند و بدین کرت تازگیها و فرخندگیها و روشنائیها پیشآمده که اندیشه و بیان در خرمی و نشاط بهیجان آمده و خامه و نامه را سراسر شادمانی و مسرت در بر گرفته است.

شگفتنا کما بار آسمان و زمین را جشنی باهم است و خاک و افلاك را سوری توأم ، هم فرشتگان اوج ملکوت برایوان رفیع عرش معاپیح نور بر میافروزند و طاق آسمان و کاخ مینو را چراغانی می کنند و هم پیالله لاله در کنار جو بیاران از شبتم لطیف باران شراب طهور می سازد و پهنه زمین را حریر سبزیهاری فرامی گیرد.

پس جشن طبیعت و نشاط معنویت را امسال باهم میگیریم هم بدل خرسندیم و هم بهیجان شادمان هم پیکری پر جوش داریم و هم روحی طربناک و پر خروش، آخر نهاین است که امسال را هنگامه نوروزی باعید میلاد امام ثامن(ع) همراه است و عیش ما کامل و شوق ما و افر پس خاک را حضارت نوروز است و افلاك را سعادت آن میلاد پیروز و این مائیم که در این میانه از هردو فیض و سرور برخورداریم و بهاردو نشاط شادمان.

از یکسوی فرزندان طبیعت حیاتی نوین گرفته و جنبش تازه یافته‌اند، خستگیها ، مردگیها، خوابها و سکونها جای خود را به تازگیها، زندگیها، بیداریها و جهش‌ها داده و دیگر بار آیات عنایت حق از در و دیوار برای عبرت اولو الاصرار متجلی است و مفاهیم این آیت از قرآن مجید آشکار و متعین که: ان فی خلق السموات والارض و اختلاف الليل و النهار

والفلك التي تجري في البحر بما ينفع الناس وما أنزل الله من السماء من ماء فاحيا به الأرض  
بعد موتها و تصريف الرياح والسحب المسخر بين السماء والأرض آيات لقوم يعقلون (۲).  
این نمودارهای فریبای هستی و شاهاکارهای زیبای آفرینش برای خردمندان دلایلی  
روشن بر وجود پروردگاری است توانا و یگانه و مبدعی حکیم و بلاشریک (۳) که پایگاهش  
بستاند و در پرتو اندیشه بذات یکتای آفریدگار توجه کند که :

اینهمه نقش عجب بر در و دیوار وجود هر که فکرت نکند نقش بود بر دیوار (۴)  
و اما فرجی که از بروز میلاد امام اعظم و سرالله الاکرم، هشتمین حجت بزدان لطیف  
و زمامدار هدایت مجتمع مردمان الامام ابوالحسن علی بن موسی الرضا سلام الله عليه برجان  
شیفتگان فضیلت و حقیقت پرتو می افکند آنسان روح افراست که انبساط بهاری رافرا می گیرد  
و به نوروز سعادت بروز طلیعه این شادمانی روحانی می بخشد .

اما می که محظقای آسمان الهام است و مجتبای مشیت حضرت علام، به گزینش مصطفی  
بر سریر ارتضا نشته و نام و روش و منش مرتضی گرفته و خداش عنوان رضا بخشیده است  
که پدرش امام کاظم فرمود: ان ابني علیا اکبر ولدی و ابرهم عندي و احجهم الى و هـ و ينظر  
معی فی الجفر ولم ينظر فيه الانبی او وصی نبی (۵).

قضا را پشتگامی سخن از مقام ولایت بیان می آوریم که همچنان برسر پیمان قرآنیم  
و در مسیر شناخت آن و این بیان روشن همچنان ادامه دارد و تا امروز که قرآن و عترت  
یسکحای برآمده و چهره‌ای پر فروغ از توافق اصلی خویش بما نموده است که هردو یادگار  
پیامبرند و دستاویز استوار مردمان که رسول اسلام در آخرین روزهای حیات خویش فرمود:  
انی تارک فیکم التقلين کتاب اللهو عترتی (۶) و بیرون خویش را به تمسک و توجه باین دو  
حقیقت روشن و جاوید دستور داد و گفت: او صیکم بكتاب اللهو عترتی (۷) پس قرآن  
مرامنامه هدایت انسانهایست و خاندان رسول نهونهای عمای هدایت و پرچمی ای رستگاری  
و مترجمان زبان وحی (۸)

اکنون با تعظیم باستان والای ولایت حلقاتی زرین بزرنجیره بحث شناخت قرآن بدیگر بار  
می افزاییم و شعاعی دیگر از این چراغ روشنگر آسمانی در این مبارک نامه تجلی میدهیم که قرآن

۶ - مسند حنبل، صحیح مسلم .

۷ - اصول کافی - بحار الانوار

۸ - جامعه کبیره

۲ - بقره ۱۶۰

۳ - المیزان

۴ - بوستان سعدی

۵ - اصول کافی

نوری است پر فروغ و جاوید که از مکمن پر توفشان و حی الهی بر توده مخلق فرود آمده است (قدجانکم من الله نور و کتاب مبین) (۹) ولی نوری که هرگز بخاموشی نمی گراید و برهانش روشن است و پایگاهش استوار که علی (ع) فرمود: شعاعاً لایظلم ضووه و فرقاناً لایخمد برهانه و تبیاناً لاتهم ارکانه (۱۰) و امام سجاد (ع) در باره این کتاب روشن بدرگاه خداوندی عرضه میداشت: وجعلته نوراً نهتدی به من ظلم الصلاة و العجالة (۱۱) بلی این کتاب نور است که از فروزشگاه علم و مشیت حق زبانه میکشد و تاریک نشینان نادان خاک را بفروغ جاویدان خویش می خواند.

ولی آفانکه این حقیقت درنیابند و بدین ندای رهائی بخش گوش فرا ندهند، دلی از منک سختتر دارند زیرا کوههای بلند و سنگهای زمخت و سطبر در برابر عظمت کلام خدای از هم پاشند که خدا فرمود: لو انزوا هذالقرآن علی جبل لرأیته خاشعاً متصدعاً من خشیة الله (۱۶) و این مفهوم را جلال الدین مولوی چه نیکو سرود و گفت:

١٣ - مجمع البيان

١٤ - دولة القرآن

١٥ — مجمع البيان

— ۹ — مائدهٗ ۱۸

١٠ - نهج البلاغه

١١ - صحيحۃ سجادیہ

۱۲ - مشنونی مولوی

حق همی گوید که ای مفرور کور نی ز نامم پاره پاره گشت طور  
که لوازلندا کتاباً للجبل لانسدع ثم انقطع ثم ارتحل (۱۷)  
اینک اجازت دهید که بیانی از قرآن بیان آوریم و پرده ای از این صحیفه قدوسی  
بنمایش داریم. این بار نوبت به تشریح حقیقتی روشن و اعجاز آمیز است از حقایق قرآن  
بنام امثال که خدا بدان اشارت کرد و فرمود : **ثالث الامثال نضریها للناس لعلهم یتفکرون** (۱۸)

### مثل چیست ؟

کلمه مثل Mathal بر طبق نظر علماء فقهاللغه از کلمه (مثل) بر وزن مصر برآمده  
که بمعنی شبیه و مانند است (۱۹) و این لفت در زبان فارسی معنی داستان، دستان، سان ،  
نمون و نمودار آمده است و در زبان فرانسه ضربالمثل را Proverbe میگویند (۲۰)  
فخر رانی گفت : مثل بمعنی مثل است یعنی نظیر (۲۱) و اسماعیل حقی، همین سخن  
را گفته و افزوده است که مثل در باره کلامهای غریب گفته میشود (۲۲). صدرالدین  
شیرازی میگوید: اگر مهنتی با تشیه و تمثیل همراه باشد عقل بدرک آن تواناتر گردد (۲۳)  
تاجالدین ابوالعباس شریشی شارح مقامات حریری گفت : المثل عبارة عن تعريف  
الحقيقة له في الظاهر وقد ضمن باطنها الحكم الشافية (۲۴) و بدیگر عبارت تمثیل لطیفترین  
وسیله است برای برداشتن پرده از چهره معقولات پنهانی و ابراز آن دربرابر محسوسات (۲۵)  
ابوهلال عسکری میگوید مثل بر فحامت منطق میافراید و جامه قبول بر او میپوشاند و  
ارزش و شیرینی آنراز یاد میکند (۲۶). محمد عبده را عقیقت این است که مثل معانی  
کلیهای را که درک آن برای ذهن دشوارست بیان میدارد و ابهام آن را روشن میسازد پس  
مثل میزان بلاغت است و چراغ هدایت و میافراید که مثل در لغت بمعنی شبیه است و منظور  
از ضرب وارد کردن و بیان آن است در کلام بدانسان که در نفس اثر گذاره و تا اعماق جان  
فسرو رود (۲۷).

المبرد امام لغت عرب گوید: المثل قول سائر يشبه به حال الثاني بالاول (۲۸).

- ۲۳ - تفسیر ملاصدرا
- ۲۴ - امثال قرآن
- ۲۵ - روضةالامثال
- ۲۶ - جمهرةالامثال
- ۲۷ - المنار
- ۲۸ - مجمع الامثال

- ۲۱ - الحشر
- ۲۲ - مثنوي مولوى
- ۲۳ - الحشر
- ۲۴ - امثال قرآن حکمت
- ۲۵ - امثال قرآن
- ۲۶ - تفسیر کبیر
- ۲۷ - روحالبيان

ابن متفق داشمند عربی نویس پارسی ترآد مثل را روشن ترین راه برای بیان معنی دانسته و ابراهیم نظام گفته: نهایت بلاغت در مثل است که متنضم ایجاز لفظ، اصابت معنی، حسن ذنوبیه وجودت کنایت است (۲۹). اصبهانی گفت: امثال پرده از چهره رازهای نهانی بر میدارد و متخیل را بصورت متحققه جلوه گر می‌سازد (۳۰) و نیز گفته اند این روش پیامبران است که حکم را بصورت امثله بیان میداشتند زیرا نادانان را توان درک مستقیم حقایق عقلیه نیست و چون در مثل اطف و تأثیری است که در غیر آن نیست بهمین جهت پیامبر اسلام بعضی پندها و سخنان موعظت آمیز را بسان تمثیل بیان نموده است (۳۱).

فخر رازی مینویسد: ان الغرض من المثل تشبيه الخفي بالجلي والغائب بالشاهد فيتا كد الوقوف على ماهيته و يسير الحسن مطابقا للعقل (۳۲). عبدالقاهر جرجانی واضع علم معانی بیان و مولف کتب اسرار البلاغه و دلائل الاعجاز میگوید: هنگامیکه مثل بهمراه معانی درآید و باختصار آنرا آشکار کند بکلام ابھت وجلا میبخشد و نفوس را بجنیش میآورد و دلهارا بخود میکشد اگر در مدح باشد ممدوح را بزر گتر و شریفتر و اگر در ذم باشد مذموم را زشتتر و منفورتر مینمایاند، اگر در استدلال باشد بیانش و اذنحتر و حجتش روشنتر است و اگر افتخار باشد شرفی جدی تر پدید آورد و اگر پوزش و اعتذار بود به پذیرش تزدیکتر و بدلهارا مؤثرتر است. (۳۳)

علامه زمخشri می‌گوید مثل پرده از روی معانی بر میدارد و نکات تاریک را روشن می‌کند بدان اندازه که امر مخیل محقق بنظر میرسد (۳۴). المفسر گفت تمثیل چهره نگاری حقایق است بجهة محسوسات زیرا بیشتر مردم مارا توجه بامور حسی است (۳۵) و شیخ ابوالفتوح گوید خرب المثل را معنی وصف و بیان باشد از طریق تشییه حالی بهحالی (۳۶) پیضاوی مینویسد: تمثیل برای کشف معنی ممثل است و برداشتن حجاب از چهره آن و ابراز معنی در صورت مشهود و محسوس و چون طبع را توجه به محسوس است بهمین جهت در کتب الهی ضرب امثال شایع گردیده است (۳۷).

شريف رضی گفت خرب امثال را دو مقصد است نخست آنکه امثال بر زبانها بگردد و در همه گیتی پخش شود و دیگر بلند ساختن مقاصد و در برابر چشم مردمان قرار دادن و برخ

۳۴ - الكتاب - امثال قرآن

۲۹ - امثال قرآن

۳۵ - مقتنيات الدرر

۳۰ - الانقان

۳۶ - تفسير ابوالفتوح رازی

۳۱ - روضةالامثال

۳۷ - أنوار التنزيل

۳۲ - تفسير الكبير

۳۸ - تلخيص البيان

۳۳ - المنار

**امثال قرآن:** همگان کشیدن است تا در خاطرها بماند و بدان استدلال کنند (۳۸).

اکنون باید دید ضرب امثال را در قرآن کریم چه موقعیتی است و علت آن کدام، شیخ طبرسی جهت آن را آزمایش بندگان میداند تا مهدی و مضل از یکدیگر ممتاز گرداند و میگوید ان الله تعالى يتعین بهنه الامثال عباده فيفضل بها قوم كثير ويهنتى به قوم كثير (۳۹) و بدیگر روی امثال برای تذکار غافلان است بمدلول (ويضرب الله الامثال للناس لعلهم يتذكرون) (۴۰) و برای تقلیل داشتمدن از امثال نظر بهم للناس و مايغفلها الاالعالمون (۴۱) و برای تصویر معانی است بچهره محسوسات و تقریب حقایق است بافهم (يااليها الناس ضرب مثل فاستمعوا له) (۴۲) و خدای پیامبر خود را باین روش امر کرده فرموده است: واضرب لهم مثلا اصحاب القریه و بدیگر جای مثل را مخصوص ذات خود دانسته و فرموده است: و الله المثل الاعلى (۴۳) زیرا مثل را در دلها اثری ژرف است و با ایجادش عمل اطناب را بجا می آورد (۴۴) سیوطی گوید از داشتهای بزرگ قرآن امثال آن است که مردم از آن ناگاهند (۴۵) جرجانی امثال قرآن را جزء اعجاز آن دانسته و در این باره بحثی عمیق و شوهش دقیق است. (۴۶)

**شافعی گوید:** شناخت امثال قرآن بر میجتهد واجب است (۴۷) و شیخی از صوفیان گوید:

ما در این قرآن بیان کردیم بل پند را للناس من کل مثل (۴۸) شیخ عز الدین گفت امثال قرآن متضمن موارد و فوایدی همچون مدح، برانگیختن، تقریر، تقریب، ثواب، عذاب، بزرگداشت و تحقیر است (۴۹). و ناح گفت سخن خدای تعالی در قرآن برسیل مثل است... بر ما واجب است که ام قرآن است از خویش دور نیندازیم بل مر آنرا ثابیه و تحذیر خویشتن دانیم شع گفت:

امثال قرآن گنج خدایی است چه گوئی  
بر علم مثل معمتمدان آآل رسولند

- |   |                              |   |
|---|------------------------------|---|
| ٤٦ — دلائل الاعجاز<br>٤٧ — الانقان<br>٤٨ — تفسير صفي<br>٤٩ — الانقان<br>٥٠ — جامع الحكمتين — امثال قرآن<br>٥١ — ديوان ناصر خسرو | ٤٥ — الانقان<br>٤٦ — الانقان | ٣٩ — مجمع البيان<br>٤٠ — ابراهيم<br>٤١ — عنكبوت<br>٤٢ — الحج<br>٤٣ — التحل<br>٤٤ — روضة الامثال |
|---|------------------------------|---|

زرکشی گوید از جمله حکم امثال قرآن تعلیم بیان است که از خصائص این شریعت است (۵۲) .

عقیده دیگر طبرسی آن است که ضرب امثال را در قرآن مصلحتی است و میگوید : ان الله لا يدع ضرب الامثال بالاشياء المغافر لمحارتها اذا رأى الصلاح في ضرب المثل بها و بهمین وجهت این بیان را رشتی و عیبی نیست (خبر الله تعالی اد ضرب المثل ليس بقبح ولا عیب) (۵۳) .

حضرت صادق (ع) که خود قرآن ناطق است توجه و دقت در معانی و مفاهیم امثال را لازم میداند و میفرماید امثال القرآن لها فسوائد فامعنوا النظر فتفکروا فی معانیها ولا تمرو ایها (۵۴) و حضرت سجاد (ع) توفیق درک امثال را از خدا میخواهد (۵۵) پیامبر نیز در احادیث خویش امثالی ذکر فرموده است که ابن‌الابیم مینویسد ابن خلاد، رامهرمزی و ابوهلال عسکری قدیمترین کسانی هستند که امثال پیغمبر را گرد آورده اند (۵۶) میدانی، نیز یک سلسله احادیث نبوی را که متضمن امثال بوده ذکر نموده است (۵۷) علامه سیوطی مجموعه ای از امثال نبوی را در جامع خود آورده است (۵۸) چنانکه پیامبر اکرم اهل بیت نبوت را بکشتنی نوح مثل زد که هر کس بآنها گراید از هلاک رهانی یابد (مثل اهل بیت مثل سفينة نوح من رکبها نجی و من تخلف عنها غرق) (۵۹) .

امیرالمؤمنین (ع) هم در بیانات حکمت آمیز خود امثال فراوان ذکر فرموده که عبدالواحدین محمد‌الآمدی آنها را در کتابی بنام عززالحکم و دررالکم جمع آوری کرده است (۶۰) در کتب آسمانی قدیم هم امثالی فراوان وجود داشته چنانکه در انجیل سوره ای بنام امثال آمده است (۶۱) آقای حکمت استاد دانشگاه تهران در کتاب مفید و ارزشی امثال قرآن مثالهایی از کتب عهدهای و همچنین ضرب المثالهای مختلف جهانی را در السنه گوناگون بیان کرده و به تحقیقی عمیق درایین باره بپرداخته است.

### قرآن و امثال آن :

بطوریکه در کتاب امثال قرآن مذکور است کلمه مثل (بر وزن شجر) در ۸۰ آیه و

- ۵۷ — مجمع الامثال، امثال قرآن
- ۵۸ — الجامع الحغیر، امثال قرآن
- ۵۹ — بحار الانوار
- ۶۰ — امثال قرآن
- ۶۱ — الاتقان

- ۵۲ — الاتقان
- ۵۳ — مجمع البيان
- ۵۴ — ربایخ السالکین
- ۵۵ — صحیفة سجادیه
- ۵۶ — الفهرست

کلمه مثل(بر وزن مصر) در آیه ۸۱ قرآن مجید آمده است (۶۲) که هردو به امثال جمع بسته میشود و کلمه مثل در قرآن به پنج معنی آمده است:

- ۱ - معنی حکایات تمثیلی (پرایل) مانند واضرب لهم مثلاً رجلین ... (۶۳)
  - ۲ - داستانهای گذشته (ولما ياتكم مثل الذين خلوا من قبلكم) (۶۴)
  - ۳ - معنی شبیه (واداً بشر احدهم بما ضرب للرحمٰن مثلاً) (۶۵)
  - ۴ - معنی صفت (للذين لا يؤمنون بالآخرة مثل السوء) (۶۶)
  - ۵ - معنی نمونه کامل (ان هو الاعبد انعمنا عليه و جعلناه مثلاً) (۶۷)
- حیش تفليسی معانی امثال قرآن را بر چهار وجهه میشمارد (مانند، روشهای، عبرت و عذاب) (۶۸) المفسر گوید: قرآن را بیش از هزار آیه در مثل و عبرت است بادرجاتی مختلف که نازلترين آنها پش است و بالاترین آنها پیامبر و خاندان انش (۶۹)

#### بیان امثال قرآن :

در تشریح امثال قرآن که گنجینه‌ای ذخیر از معارف الهی و عبرتها و انگیزه‌ها و رهنمونیها و حقیقتهاست از سوی مفسران و پژوهشگران عالم و زبدۀ اسلامی مطالعاتی عمیق و تحقیقاتی ارزنده بعمل آمده و کتبی سودمند فراهم آمده است از جمله:

- ۱ - امثال القرآن تالیف ابوالحسن ماوردي
- ۲ - امثال القرآن تالیف مهدی الدین محمدبن علی الحلی المزیدی
- ۳ - امثال القرآن تالیف ابوعبدالرحمن محمدبن حسین‌السلمی النیشاپوری
- ۴ - امثال القرآن تالیف ابوعلی محمدبن احمدبن الجنید الاسکافی
- ۵ - امثال القرآن تالیف ابن القیم الجوزیه
- ۶ - روضۃالامثال تالیف احمدبن عبدالله الكوزکانی النجفی
- ۷ - قراضۃالابریزی فی امثالکتاب العزیز تالیف بدرالدین حسن (۷۰)
- ۸ - امثال قرآن تالیف علی اصغر حکمت استاد دانشگاه تهران که در این باره تحقیقی عمیق کرده و مارا از این نگارش بهره‌ای وافر آمده است.

۵-کثر صیاغ داشتمند معاصر لبنانی در کتابی که بنام La metaphor dan s le coran

- 
- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>۶۲ - المعجم المفہرس</li> <li>۶۳ - سورۃ ۱۸ آیہ ۳۲</li> <li>۶۴ - بقرہ ۲۱۴ آیہ ۱۷</li> <li>۶۵ - سورۃ ۴۳ آیہ ۱۰</li> <li>۶۶ - سورۃ ۱۶ آیہ ۵۹</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>۶۷ - سورہ ۴۳ آیه ۶۸</li> <li>۶۸ - مقتنيات الدرر</li> <li>۶۹ - امثال قرآن</li> </ol> |
|--|--|

تالیف کرده چهل مثل از تمثیلات قرآن را بیان داشته است.

**میو بلاشر (۲۱)** ضمن ترجمه جدید قرآن در ۲۱ آیه مثل را به ترجمه و ۳۶ مثل از قرآن ذکر کرده است.

فردریک بوهل دانمارکی (۷۲) مترجم قرآن بزرگ دانمارکی طی مقاله‌ای که در باره قرآن در دائرة المعارف اسلامی نوشته در باره امثال قرآن سخن بیان آورده و میگوید در میان صنایع بدیعه و لطائف بیانیه تمثیلات قرآن جالب توجه و سزاوار تذکر است.

ریچارد بل انگلیسی (۷۳) مترجم قرآن و صاحب کتاب *The origin of Islam* در کتاب خود فصلی راجع به امثال قرآن آورده است (۷۴).

جعفرین شمس‌الخلافه مصری در کتاب خود فصلی درباره امثال قرآن آورده و ۶۹ آیه را در این زمینه ضبط نموده است (۷۵).

پس از او شهاب‌الدین الاشیعی در کتاب المستظرف فصلی درباره امثال موجود قرآن آورده است (۷۶).

جعفرین شمس‌الخلافه کوششی ارزنده معمول داشته و امثال سائمه قرآن را در بین ملل اسلامی فهرست کرده و مجموعه‌ای بصورت ۴۳۸ مثل را که افزون از فهارس متقدیمین است گرد آورده است و این مجموعه در کتاب ادب مسطور است که فهرست وار در کتاب امثال قرآن آمده است.

### تمثیلات قرآن :

این مثلهای عمیق و عبرت‌آمیز و حکمت آموز متنضم مفاهیم عالی و معانی دقیقی است که ظاهر در چهراً ۱ - عوامل طبیعت (رعد و برق و باغ سیر و سنگ و باران، گیاه، کشتار، خوش، درخت ... ۲ - حیوانات (پشه، مگس، عنکبوت، سگ، خر و ...) ۳ - گذشگان (اصحاب قریه، پسر مریم، عیسی و آدم ...) ۴ - مردمان (کژان و راستان، پیروان حق و باطل، زنان نیک و بد و ...) ۵ - پیامبر و اولیای حق و دیگر ممثلات بیان شده و به ۵۳ مثل احصاء و تشریح گردیده است (۷۷).

اینک ما برای اینکه پرتوی از این حقایق را بر این صفحات انعکاس دهیم شرحی با اختصار می‌نگاریم :

- ۷۵ - ادب
- ۷۶ - امثال قرآن
- ۷۷ - امثال قرآن

- Blachere - ۷۱
- F. Buhl - ۷۲
- Richard Bell - ۷۳
- امثال قرآن ۷۴

## ۱ - چراغدان هدایت :

این حقیقتی است بس لطیف و روشن و از ژرفترین و شگفتانگیزترین امثال قرآن که نور خدائی در چراغ و چراغدان هدایت پرتوی افکند و آن فروغ تابان از روغن مقدسی که پدیده درختی مبارک است شعله میگیرد و پهنه هستی را روشن میسازد بدین بیان: الله نور السموات والارض مثل نوره کمشکوہ فيها مصباح المصباح فی زجاجه، الزجاجة کانها کوکب دری یوقد من شجرة مبارکة زینونه لاشرقية ولا غربية، یکاد زینهها یاضی ولو لم تمسسه نار نور علی نور یهدی الله نوره من یشاء و یضرب الله الامثال للناس والله بكل شیئی علیم (۷۸).

شیخ الغزالی در تفسیر این آیه کتابی بنام مشکوہ الانوار نوشته و میگوید درحقیقت ذات خداوندی نور است و جز او فروغی وجود ندارد زیرا همه موجودات بهتگام عدم ظلمت محضند و چون پرتوی از او گرفتند بوجود آمدند پس سور مطلق حقیقی برحسب وجود خداست و دیگر خلائق انوار مجازیند و پرتوی که در ارواح پیامبران میدرخشند از نور یزدانی برمی خیزد (ان الارواح الانبياء مقتبس. من المبدع الاول والفيض الاقديس الاعلى) (۷۹) طنطاوی نیز معتقد بهمین سخن است و آنرا از جهت فیزیکی ثابت میکند و میگوید تمام موجودات جهانی از ذرات نور یا الکتریسته متحرک بوجود آمده اند و تمام عناصر جهانی که تا امروز ۹۲ عنصر آنها شناخته شده از همین ذراتند پس یک قطره آب یا یک مولوکول آهن و یا خاک همگی از تراکم و تکائف نورها بوجود آمده بنابراین همه موجودات مادی منبع از منبع نور معنوی هستند که آن منبع خداست (۸۰).

ولی برخی مفسرین نور را معنی منور دانسته و گفته اند خداوند روشنگر آسمانها و زمین است بوسیله خورشید و ماه و ستارگان یا زینتدهنده آسمانهاست بوجود فرشتگان و زینتبخش زمین است بوجود پیامبران و داشمندان (۸۱) یا خداوند راهنمای اهل آسمانها و زمین است بنور هدایتش و یا مدبر آسمان و زمین خداوند است (۸۲).

حضرت علی بن موسی الرضا (ع) خدا را هادی خاکیان و افلکیان دانسته و فرموده الله هاد لاهل السموات وهاد لاهل الارض و آنگاه هدایت را چنین معنی کرد. الهدایة معنایها التفسیری لا يليهم الا ذوى العقول (۸۳).

برخی نیز مفهوم آید را مصدق عقلی و فلسفی داده و گفته اند پنج مثل مذکور در آیه

۸۱ - تفسیر طبری

۸۲ - مجمع البیان

۸۳ - روضه الامثال

۷۸ - سوره نور ۳۵

۷۹ - مقتنات الدرر

۸۰ - تفسیر الجواهر

(مشکوٰة، زجاجه، مصباح، کوکب و شجره) عبارت از پنج قوهٰ دراکه مومن یعنی حساسه، خیالیه، عاقله، مفکره و قنسیه است (۸۶) وبهین سیاق بیانی دیگر آمده و گفته اند ماده شعله و آتش گیره‌ای است از انوار عقول مجرد که از عالم پاک ربانی پر توفشانند، حکما هم بمانند سقراط افلاطون، ارسطو، فارابی، رازی، ابن سینا، غزالی، ابن رشد و دیگران عقل را چهار گونه دانسته اند عقل بالقصوه، عقل بالفعل، عقل مستفاد، عقل فعال و پنجمین عقل را مشکوٰه گفته‌اند (۸۷).

و نیز گفته شده که نور الهی نور مومن است که دل بایمان روشن دارد (۸۸) ولی آنچه بیشتر مفسران با آن عقیده دارند آن است که این نور در نفوس پیامبران متجلی است طنطاوی گوید: خدا فرماید بچرا اگдан نمازگاه خود بنگرید که چگونه نور می‌پاشد بهمین روش دنیا شمارا بخورشیدوماه و ستارگان روشن می‌سازم همچنین انوار مشرقة من در نفوس پیامبران همچون ابراهیم و محمد (ص) تجلی می‌کند سپس به تعبیری زیبا پرداخته می‌گوید: مشکوٰه سینه‌بی است و زجاجه قلب او و مصباح نبوت او و شجره مبارکه هدایت اوست و زیست سخن او که نور می‌افشاند (۸۹) ولی مفسرین شیعه این آیه را درباره پیامبر و خاندان پاکیزه‌اش تفسیر و بگفتار پیشوایان دین استناد می‌کنند (۹۰) حضرت باقر (ع) فرمود المشکوٰه فيها مصباح يعني نور العلم في مصدر النبى و المصباح في زجاجه الزجاجة صدر على (ع) (۹۱). و حضرت صادق (ع) فرموده هو مثل ضرب الله لنا والشجره يكعون امير المؤمنين (ع) لاشرقية ولا غربية اي مايكون يهوديا ولا نصرانيا يكاد زيتها يضئي اي يكاد العلم يخرج من فم العالم من آل محمد (ص) من قبل ان ينطفق به نور على اي الامام في اثر الامام (۹۲) و اين پیشوایان از پی بیکدیگر درآیند و زمین را از حجه خالی نگذارند شجره مبارکه هم درختی است که اصلش نبوت است و شاخه اش ولایت (۹۳) و حضرت موسی الكاظم (ع) فرمود: الامامة هي النور (۹۴).

حضرت رضا (ع) فرمود: فحن مشکاة فيها والمصباح محمد (ص) یهدی الله لولایتنا من احبه (۹۵) فاطمه (ع) هم ستاره درخشانی است که درجهان نسوان میدرخد و از شجره نبوت بر میخیزد عن ابی الحسن (ع) قال فاطمه کوکب دریا بین نساء العالمین توقد من شجرة

- |                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| <hr/> ۹۱ — مجتمع البیان | ۸۶ — انوار التنزيل |
| ۹۲ — تفسیر الكوفی       | ۸۷ — تفسیر الجواهر |
| ۹۳ — مقتنيات الدرر      | ۸۸ — طبری          |
| ۹۴ — روضۃ الامثال       | ۸۹ — تفسیر الجواهر |
| ۹۵ — مجتمع البیان       | ۹۰ — القمي، الصافي |

مبارکة ابراهیم (۹۶) . امام باقر فرمود النور والله الائمه و فرمود النور علی (ع) و حضرت صادق فرمود النور فی هذا الموضع علی والائمه بل الله انتجهم بنوره و امام هادی(ع) درباره ائمه طاهرین فرمود خلقکم الله انواراً فجعلکم بعرشة محدقین (۹۸).

جابرین عبدالله انصاری گفت: در مسجد کوفه برعلی (ع) در آمدم دیدم تبسم کستان بالانگشت بر زمین چیزی مینویسد علت پرسیدم فرمود مردم این آیه را میخواستند و ما را نمی شناسند آنگاه این آیه را بدین نحو تفسیر فرمود و گفت: الله نور السموات والارض مثل نوره مشکوكة (المشكوة محمد) فيها مصباح (انا الصباح) في زجاجة (الزجاجة الحسن و الحسين) کانها کوکب دری (علی بن الحسین) یوقد من شجرة مبارکه (محمدبن علی) زیتونه (جعفرین محمد) لاشرقیه (موسی بن جعفر) لاغربیه (علی بن موسی) یکاد زیتها یضیئی (محمدبن علی) ولولم تمسه نار (علی بن محمد) نور علی نور (حسن بن علی) یهدی الله نوره من یشاء (القائم المهدی) (۹۹).

پس مشکوكة محمد (ص) است که نور آسمانها و زمینها از پرتو وجود اوست بلکه کمال هر موجودی در قبول نبوت و اقرار بمنزلت اوست و مصباح علی است که پس از او حائز مقام ولایت است و زجاجه حسین هستند که حافظان ایمانند و نور هدایت می افشاند و زیت ائمه طاهرینند که از شجره طبیه فشرده شده اند (۱۰۰).

البته مومنانهم که پیروان قرآن و شیعیان آل رسولند از این نور بی بهره نیستند چنانکه شیخ طبرسی گفت: مصباح قرآن است و زجاجه قلب مومن و مشکوكة زبان و دهان او و شجره درخت وحی است و زیت حجت‌های قرآن (۱۰۱) و نور علی نور یعنی مومن را پنج نوراست: کلام، علم، مدخل، مخرج، و مرجع و از این نور مومن را چهار خصلت بوجود آید: شکر بهنگام عطا، صبر در ابتلاء، عدالت در حکم و راستی در سخن (۱۰۲).

پشہ ناتوان :

چون خداوند مثالهائی در قرآن از مگس و عنکبوت و ... آورد مشرکان و یهود اعتراض کردند که خدای چرا در کتاب خویش از این حشرات کوچک نام برد خداوند آیه ای فرو فرستاد و گفت خداوند شرم ندارد از اینکه به پشہ ای مثال زند و با این امثال گروهی بهدایت می گرایند و برخی گمراه می شوند (۱۰۳) و چیز بیان فرمود:

- |   |   |
|---|---|
| <p>۱۰۰ - روضۃ الامثال</p> <p>۱۰۱ - مجمع البیان</p> <p>۱۰۲ - تفسیر ابوالفتوح</p> <p>۱۰۳ - روضۃ الامثال. تفسیر الخازن</p> | <p>۹۶ - غایۃ المرام</p> <p>۹۷ - روضۃ الامثال</p> <p>۹۸ - جامعه کبیره</p> <p>۹۹ - روضۃ الامثال</p> |
|---|---|

ان الله لا يستحبى ان يضرب مثلا ما بعوضة فما فوقها فاما الذين آمنوا فيعلمون انه الحق  
من ربهم واما الذين كفروا فيقولون ماذا اراد الله بهذا مثلا يصل به كثيرا ويهدى به كثيرا وما  
 يصل به الا الفاسقين (۱۰۴).

بعضی گویند شرم از صفات مخلوق است و خداوند را شرم نباشد و منظور آن است که  
خداوند خرب امثال را ترک نکند (۱۰۵).

سلمان فارسی گوید که رسول فرمود خدا شرم میدارد از بندهای که دست بدرا گاهش  
برآورد و تهی دست باز گردد (۱۰۶).

حضرت صادق (ع) فرمود خدای به پشه مثل زد زیرا این حیوان با کوچکی اندامش  
همه اعضاء فیل را با خانفه دویال دارا است اما ضرب الله الا مثال بالبعوضة لانهها على صغر  
حجمها خلق الله فيها جميع مخلوق فی الفیل مع کبره وزیاده عضوین آخرین وهماجنایها (۱۰۷)  
شیخ شبستری گوید آن اشیاء که در بدده ما خردند باز هم مظهر جمال خدايند.

باعضاء پشهای هم چند پیل است در اسما قظره ای مانند نیل است  
به پر پشهای درجای جانی درون نقطه چشم آسمانی (۱۰۸)

امام صادق (ع) پشه را با کوچکی پیکرداش دارای اندیشه و قوای حافظه و متفکره  
و حواس جسمی حساس میداند و میفرماید البعوضة على صغر جرمها قد اودع الله فى مقدم  
دماغها قوة الحفظ وفي وسطه قوة الفكر وفي مؤخرة قوة الذكر وخلق لها حاسة البصر و  
حاسة اللمس و حاسته الشم و خلق لها منفذًا للغذاء و مخرجًا للنفثة وخلق لها جوفاً و امعاء  
وعظاماً فسبحان من قدر فهی و لم يخلق شيئاً من المخلوقات سدى (۱۰۹).

اینجاست که عظمت خداوندی نمودار میشود که حیوان بدین کوچکی بیافریند و اندامهای  
پیدا و نهان او راست گرداند و دیده اش را روشنی بخشد و خمیرش آگهی یابد و حیواناتی  
از آن کوچکتر نیز بیافریند (۱۱۰).

فی ظلمة الليل البهيم الاليل  
والمح في تلك العظام النحل (۱۱۱)

يامن يرى مدالبوض جناحها  
ويرى عروق نياتها في نحرها

- |  |  |
|--|--|
| <p>۱۰۸ - گلشن راز</p> <p>۱۰۹ - روضةالامثال</p> <p>۱۱۰ - الكثاف - امثال قرآن</p> <p>۱۱۱ - کشکول</p> | <p>۱۰۴ - بقره ۲۴</p> <p>۱۰۵ - امثال قرآن - تفسیر ابن عباس</p> <p>۱۰۶ - روضةالامثال</p> <p>۱۰۷ - تفسیر حافظ</p> |
|--|--|

طنطاوی گوید: نام این حشرات بدانجهت در قرآن آمده است تا مردم بمطالعه و بررسی وجود و حیات این حیوانات بپردازند و منافع و مضر آنها را دریابند و از سودشان بهره برند و از زیاشان خویش را برکنار دارند پس توجه مسلمانان به علم حشره شناسی لازم است (۱۱۲).

وهب بن منبه داستانی از پشه و نیروئی که خدا باو داد می‌آورد او می‌گوید نمرود با همه قدرت و سلطوتی که داشت و آنقدر خویشتن را بزرگ می‌داشت که دنوی خدائی کردنوزی بهنگام خواب پشهای از بینی او بالا رفت و بمغزش فرو رفت و آنسان آزارش میداد که سر بر زمین می‌کوافت تا جان سپرد (۱۱۳) آری لکن الله يسلط رسله على من يشاء (۱۱۴).

راجع به هدایت و خلاالتی که در آخر آیه در برابر ضرب امثال قرآنی آمده است طنطاوی گوید: در ضرب امثال، میزان درک مردم و مشرب و روش آنان معلوم می‌گردد در این امثال حکمت و دانش و مفاهیم محسوس و معقول خودنمایی می‌کند که هریک از مردمان باندازه درک و توفیق خویش از این حقایق بهره ای می‌گیرد و این است راز هستی که نادانان بدیده استهzaء می‌نگرند و دانایان بآن بچشم اعتبار (۱۱۵).

### پایان سخن :

اراده این بود که مثلی چند از امثال قرآن در این نگارش بباید و شاععی از حقایق و معارف الهی در این نامه مبارک و مقدس کد بیک آستان امام است پرتو گیرد ولی مقال پایان پذیرفت و بهمین سخن بسته کردیم و فسخ عزیمت و بجهل خویش در برابر اینهمه دانشها پر گشترش قرآن عزیز معتبر فیم و مذعن و در اینهنگام که بمیلاد امام (ع) شادمانیم و در آستانه سال نوین از بارگاه اعلای حق میخواهیم که ما را بمعارف این کتاب مقدس آشنا و با نجام فرمان جاویدش موفق فرماید و در راه پیروی اولیای دین که پر چمدان قرآنند استوار بدارد و توفیق جاوید بخشد همانا که او بخشنده و مهربان است و انه سمیع مجیب.

### فخر الدین حجازی

۱۱۲ - تفسیر الجواهر

۱۱۳ - الحشراء

۱۱۴ - تفسیر الجواهر

۱۱۵ - بوضدالامثال